

CMO1-I/1.22

# suzidil sēmāyi

Critical Report

Jacob Olley

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft  
(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License

<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The electronic version of this work is also available at:

<https://corpus-musicae-ottomanicae.de>

## suzidil sēmāyi

<b>Source</b>	TR-Iüne 203-1
<b>Location</b>	P. 6a, ll. 16–28
<b>Makâm</b>	Sûz-ı dil
<b>Usûl</b>	Aksak semâî
<b>Genre</b>	Saz semâîsi
<b>Attribution</b>	—
<b>Work No.</b>	CMOi0237

**Remarks**

Later heading (Ar. script): ‘Sûz-ı dil semâî’. The following annotation is given below the piece in pencil by the first hand: ‘62 nazunieaz / 36 mavērayi nēhir’. The page numbers refer to TA110 (see Introduction).

**Structure**

H1	: 8 :
H2	: 4[T] : : 6 :
H3	: 4 : : [4[T]] : : 15* :
H4	: 12* : : [4[T]] :

\*yürük semâî

Divs. 9–12 belong to H1 and are designated as T in all concordances except AM1537 (p. 107). The second subsection of H3 (divs. 25–39) belongs to H4 in all concordances. T is reprised after H2, H3, and H4 (i.e. following divs. 18, 24, and 51) in AM1537 (pp. 99–100), İS1, and ST2. It is not reprised after H2 in TA107 and TA249 (N).

**Pitch Set**

**Notes on Transcription**

- 2.1.1         $\text{م}$  for  $\text{م}$  .
- 4.1            The group is partly obscured by the binding. Completed on the basis of AM1537 (p. 107):  $\text{م}$  . AM1537 (pp. 99–100), TA107:  $\text{م}$  ; İS1:  $\text{م}$  ; TA249 (N):  $\text{م}$  .
- 7.4.1        Orig.  $\text{م}$  . Presumably erroneous for  $\text{م}$  . AM1537 (pp. 99–100), TA107:  $\text{م}$  ; AM1537 (p. 107):  $\text{م}$  ; İS1:  $\text{م}$  ; ST2:  $\text{م}$  ; TA249 (N):  $\text{م}$  .
- 15            : obscured by the binding.
- 18             $\text{ق}$  and : obscured by the binding.
- 19.4.1        $\text{م}$  for  $\text{م}$  .
- 22.2        The group is partly obscured by the binding. AM1537 (pp. 99–100), AM1537 (p. 107), TA107, TA249 (N):  $\text{م}$  ; İS1:  $\text{م}$  ; ST2:  $\text{م}$  . Durational values are supplied by analogy with divs. 20–21.
- 26.2        The group is partly obscured by the binding. AM1537 (pp. 99–100), TA107, TA249 (N):  $\text{م}$  ; İS1:  $\text{م}$  ; ST2:  $\text{م}$  . Cf. 30.2.
- 26            : obscured by the binding.
- 41.2        Orig.  $\text{م}$  . Presumably erroneous for  $\text{م}$  , as supplied in AM1537 (pp. 99–100), TA107, and TA249 (N). İS1:  $\text{م}$  .
- 42.2        The group is written twice and the first struck out.
- 49.2.4        $\text{م}$  for  $\text{م}$  .

**Consulted Concordances**

AM1537, pp. 99–100; AM1537, p. 107 (H1–2 & part of H3); İS1, pp. 195–6; ST2, fols. 83v–84r; TA107, pp. 164–5 (later foliation: 82r–v; later pagination: 162–3); TA249, p. 1557 (N).

J.O.